

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque CADOLTO	Type 60/4m-201	Fiche d'homologation n° CH 9151 17
--	-------------------	-------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "CADOLTO" à l'arrière, à gauche sur véhicule
"60/4m-201" sur plaquette du constructeur, à l'avant latéralement
sur la paroi

Valable à partir du No de châssis avec préfixe 71... ..
Numéro du châssis frappé à gauche en haut sur le timon

Signe d'identification du moteur frappé

Constructeur FLOHR & Söhne, Cadolzburg (D) Importateur CONECTA AG., Winterthur

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>1</u>	Nombre de roues <u>2</u>	Entratnement	-	MOTEUR	Genre	Temps
Direction	-	Assistance		-	Marque	Carbur.	
Frein de service	-				Type		
Frein auxiliaire	-	Ralentisseur		-	Position	ore cyl.	
Frein stationn ^l .) méc., exp. interne) sur les 2 roues	Frein pr. rem.		-	Alésage	course	
		Nombre vit.		-	Cylindr.	CV-Impt	
Dispositif d'attelage: anneau ϕ 40		Vitesse max.	60	km/h	CV-puiss.	() à ()	t/m
CARROSSERIE	Forme	Remorque de chantier	Nombre portes	1 AR	Refroidis ^{er}	at	
	Toit ouvert			-	Brut	dB () à ()	t/m
Nombre de places : Total	-	AV	-	milieu	-	AR	-
		Places debout		-		Assesment brut	

DIMENSIONS	Voie	AV	-	AR	1590
	Diam. braquage	G	-	DR	-
Empattement	/ () / () / ()				
	Dimensions ext.	Dimensions int.			
Longueur	5550	3900			
Largeur	2070	1880			
Hauteur	3070	2270			
Porte à faux AV					
	AR	2050	1890		
	lat.	240			

Porte à faux du timon = 3500

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	50		1110	1160
Charge utile				
Poids total	selon aménagement intérieur			
Garantie fabr.	200		1200 *)	1400
Dimens. pneus	175 R 14			
Charge p. essieu			1264 (2,5)	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				kg

EQUIPEMENT

Equipelement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____

Feux de croisement _____ Feux de position _____

Feux de gabarit §) AV = 2 A (E)

Avertisseur _____ Niv. sonore _____ (-)

Essuie-glace _____) AV = 2/I (E)

Feux arrières 2/K 33238 ou R (E) Catadioptrés) lat. = 2/I (E)

Feux stop 2/K 33238 ou S1 (E)) AR = 2/III (E)

Eclair. plaque contr. 1/à gauche _____ Plaque forme haute/oblongue _____

Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____

Indic. direction clign. 2

AV _____ latér. _____ AR K 33238 ou 2a (E)

Avert. clign. _____ Lampes de travail _____

1 cale d'arrêt 280 x 145 x 185

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATIONGenre du véhicule Remorque de travailMarque & type CADOLTO 60/4m-201Homologation n° CH 9151 17Forme de la carr. Remorque de chantier

Places ass. : Total _____ (_____ avant)

Poids à vide 1160 Carburant _____

CV _____

Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³

Poids total selon aménagement intérieur

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = prototype

*) Essieu Bergische Achse type "G 2,5" charge à 60 km/h = 1200 kg

Les bavettes sont montées par l'importateur.

Disque 60 km/h exigé

§) Les feux de gabarit doivent être disposés à moins de 10 cm du bord du véhicule.

À noter dans le permis de circulation, page 4 :

-Ne peut être attelé qu'à un véhicule-tracteur dont le poids à vide est au moins le double du poids total de la remorque.

Remplace FH CH 9151 17 du 17.9.71
catadioptrés latéraux

Lieu et date de l'expertise

Winterthur, 17.9.71(Berne, 14.6.73)

La commission d'expertise